



Анонси подій



Новини тижня



Веб-сайт тижня



Відео тижня

5 березня 2012 року

Вісник для журналістів: новини ЄС

Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні та Білорусі.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських та білоруських ЗМІ, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Новини минулого тижня:

- ... Саміт ЄС: країни-члени підписали нову бюджетну угоду
- ... Ван Ромпей – «новий старий» Президент Європейської Ради
- ... Євродепутат Коваль про ситуацію з Тимошенко: не всі дипломатичні засоби себе вичерпали
- ... Рівень інфляції у ЄС впав на 0,1%
- ... Сербія отримує статус кандидата на вступ до ЄС
- ... ЄС та футболісти об'єднують зусилля у боротьбі проти голоду
- ... Оскар: європейські фільми виборюють 7 нагород на двох



Анонси подій:

Події в ЄС

5-6 березня – щорічна конференція з питань оподаткування, Брюссель

7 березня – конференція, присвячена Спільній сільськогосподарській політиці Євросоюзу, Брюссель

8 березня – Європейський День конкуренції та захисту прав споживачів, Копенгаген

12 березня – зустріч країн-учасниць зони євро, Брюссель

12-15 березня – пленарна сесія Європейського Парламенту, Страсбург

19 березня – Конференція з конфіденційності та захисту персональних даних, Вашингтон (США). Також буде можливість взяти участь у конференції з Брюсселя – зв'язок з Вашингтон підтримуватиметься за допомогою відео- та аудіозв'язку

28-29 – пленарна сесія Європейського Парламенту, Брюссель

Події в Україні

5-6 березня – перший регіональний семінар Програми Східного партнерства «Культура» для представників проектів, які отримали гранти Європейського Союзу, Київ

elena.palivoda@euroeastculture.eu

Новини тижня (27 лютого – 5 березня)

Внутрішня політика ЄС

Саміт ЄС: країни-члени підписали нову бюджетну угоду

25 країн-членів ЄС поставили свої підписи під новою бюджетною угодою. Документ було підписано під час зустрічі голів урядів та держав ЄС (саміту лідерів ЄС), що відбувся у Брюсселі 1-2 березня.

Мета нової угоди – посилити контроль за бюджетними витратами країн-членів та ввести більш автоматичні санкції проти порушників цієї норми.



Згідно з умовами договору, країни-члени мають прагнути до профіцитного або збалансованого бюджету (структурний дефіцит не має перевищувати 0,5% від номінального ВВП).

У разі виявлення порушень (наприклад, наявності занадто високого дефіциту бюджету), проти країн застосовуватимуться автоматичні санкції.

Нові правила мають бути інкорпоровані у законодавства країн-членів на конституційному рівні. Це має статися протягом року з моменту набуття чинності угодою.

На країни, яким не вдасться своєчасно перенести нові норми у внутрішнє законодавство, може бути накладено штраф; його розмір – 0,1% від ВВП.

Бюджетна угода набуде чинності одразу після її ратифікації щонайменше дванадцятьма країнами-учасницями зони євро. Вона буде чинною лише для зони євро (ЄС17). Інші країни-члени зможуть долучитися до цієї угоди після вступу до зони єдиної європейської валюти.

Дві країни – Об'єднане Королівство та Чеська Республіка – наразі відмовилися підписувати угоду.

Більше інформації:

Прес-реліз про підписання бюджетної угоди:

http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/ec/128454.pdf

Текст нової бюджетної угоди (доступний 22-ма мовами ЄС):

<http://european-council.europa.eu/eurozone-governance/treaty-on-stability>

Ван Ромпей – «новий старий» Президент Європейської Ради

Германа Ван Ромпея було переобрано на посаду Президента Європейської Ради. Його кандидатуру одногосно підтримали голови урядів та держав ЄС під час засідання Європейської Ради (саміту лідерів ЄС), що відбувся 1-2 березня у Брюсселі.

У своїй промові з нагоди обрання Ван Ромпей подякував лідерам ЄС за довіру. Він підкреслив, що для нього – «велика відповідальність» та «привілей служити Європі у такий доленосний час».

За словами Ван Ромпея, пріоритетом його другого президентства стане розв'язання економічних проблем ЄС. «Без сильного економічного підґрунтя наші соціальні моделі та держави загального добробуту опиняться під загрозою», – підкреслив він.



Згідно з правовими нормами Євросоюзу, термін перебування на посаді Президента Європейської Ради може бути подовжено за рішенням голів урядів та держав ЄС. Таким чином, Ван Ромпей залишатиметься на своїй посаді ще 2,5 роки – від 1 червня 2012 року до 30 листопада 2014 року.

Більше інформації:

Прес-реліз про переобрання Германа Ван Ромпея Президентом Європейської Ради:

http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/ec/128420.pdf

Промова Германа Ван Ромпея з нагоди переобрання на посаду Президента Європейської Ради:

http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/ec/128419.pdf

Відносини між ЄС та Україною

Євродепутат Коваль про ситуацію з Тимошенко: не всі дипломатичні засоби себе вичерпали

Ув'язнення Юлії Тимошенко викликає багато сумнівів у європейських політиків щодо політичної вмотивованості таких дій.

Про це сказав Павел Коваль, Голова делегації Європарламенту у Комітеті з парламентської співпраці між ЄС та Україною, під час онлайн-спілкування у соціальній мережі Facebook.

«За моїми даними, процес над нею [Тимошенко] був нечесним; він порушив правила української судової системи», – підкреслив Коваль.

Однак європейський депутат спростував необхідність застосування санкцій проти України: «Санкції – це завжди останній з можливих варіантів, і вони доводять неспроможність того, хто їх впроваджує». Він переконаний – ще не всі дипломатичні засоби впливу вичерпали себе у цій ситуації.

Коваль також підкреслив, що прогрес у відносинах між ЄС та Україною можливий лише за розв'язання проблеми Тимошенко. Також на тональність двостороннього діалогу прямо впливатимуть жовтневі парламентські вибори в Україні, підкреслив євродепутат.

Більш детально з онлайн-спілкуванням Павела Ковалю можуть ознайомитися усі зареєстровані користувачі Facebook [ТУТ](#).

Економіка



Рівень інфляції у ЄС впав на 0,1%

Річний рівень інфляції у ЄС у січні 2012 року, у порівнянні з груднем 2011 року, впав на 0,1% і склав 2,9%.

За даними Евростату, найнижчий рівень інфляції показали Швеція (0,7%), Ірландія (1,3%) та Мальта (1,5%). Найвищий – Угорщина (5,6%), Естонія (4,7%), Польща та Словаччина (обидві по 4,1%).

Загалом, у січні, у порівнянні з груднем, рівень інфляції впав у шістнадцятьох країнах-членах ЄС та зріс у дев'ятьох. [Детальніше](#)

Розширення ЄС

Сербія отримує статус кандидата на вступ до ЄС

Голови урядів та держав ЄС погодилися надати Сербії статус країни-кандидата на вступ до Євросоюзу.

Таке рішення було ухвалено під час засідання Європейської Ради (саміту лідерів ЄС), що відбувся у Брюсселі 1-2 березня.

Цим рішенням лідери ЄС фактично підтримали нещодавні рекомендації Ради міністрів із загальних справ щодо європейських прагнень Белграда.

«Наразі Сербія – на шляху повернення до нашої європейської родини», – сказав Ніколай Ваммен, Міністр Данії з європейських справ, під час засідання Ради міністрів із загальних справ, що відбулося 28 лютого у Брюсселі.

Нагадаємо, що Сербія стала потенційним кандидатом на вступ до ЄС у червні 2003 року. У грудні 2009 року балканська країна подала заявку на вступ.

Більше інформації:

Рішення Європейської Ради щодо надання Сербії статусу країни-кандидата на вступ до ЄС:

http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/ec/128445.pdf

Рекомендація Ради міністрів із загальних питань щодо надання Сербії статусу країни-кандидата на вступ до ЄС:

<http://www.consilium.europa.eu/homepage/showfocus?lang=en&focusID=81044>

Міжнародна допомога ЄС



ЄС та футболісти об'єднують зусилля у боротьбі проти голоду

28 лютого у ЄС стартувала кампанія під назвою «Європейський професійний футбол проти голоду». Її мета – привернути суспільну увагу до проблеми голоду у африканському регіоні Сахель.

Кампанія організована спільно Європейською Комісією, Організацією ООН із продовольства і сільського господарства та Асоціацією європейських професійних футбольних ліг.

В урочистостях з нагоди старту кампанії взяли участь Крісталіна Георгієва (Єврокомісар з міжнародної співпраці, гуманітарної допомоги та врегулювання криз) та зірка футболу Рауль Гонсалес. Також на церемонії були присутні керівники трійки футбольних чемпіонатів Європи – англійської Прем'єр-ліги, іспанської «Ла Ліги» та німецької Бундеслиги.

За словами Георгієвої, «альянс Єврокомісії з найпопулярнішою у світі грою» допоможе надати пріоритетність пошуку якнайшвидших шляхів розв'язання проблеми для порятунку життів.

Апофеозом кампанії має стати захід під назвою «Європейський День матчу проти голоду» (31 березня та 1 квітня). Очікується, що у матчах візьмуть участь 300 професійних клубів з 20 європейських футбольних ліг. [Детальніше](#)

Культура та індустрія кіно

Оскар: європейські фільми виборюють 7 нагород на двох

Андрулла Вассиліу (Єврокомісар з освіти, науки, багатомовності та молоді) привітала успіх європейських фільмів – кінострічок «Артист» та «Залізна леді» – на щорічній церемонії вручення Оскарів, що відбулася 26 лютого у Лос-Анджелесі.

Фільм «Артист» здобув п'ять премій Оскар. Він тріумфував у таких номінаціях: Найкращий фільм, Найкращий режисер (Мішель Хазанавічюс), Найкращий актор (Жан Дюжарден), Найкраща музика та Найкращий дизайн костюмів.

Своєю чергою, кінострічка «Залізна леді» виборола 2 статуетки – у номінаціях Найкраща акторка (Меріл Стріп) та Найкращий грим.

Коментуючи результати церемонії, Вассиліу зазначила, що європейська кіноіндустрія засвідчує свою змогу «конкурувати з найкращими та бути попереду».

Обидва фільми були зняті за підтримки ініціативи ЄС [MEDIA](#) – програми, що сприяє розвитку індустрії європейського кіно та аудіовізуального сектору.



Нагадаємо, що церемонія вручення Оскарів – найпрестижнішої нагороди американської академії кінематографічних мистецтв – відбувалася у 84-й раз. Ще 7 кінострічок, підтриманих ЄС, були номіновані на отримання премії. [Детальніше](#)

Веб-сайт тижня

Веб-сайт бібліотеки Європейського інструменту сусідства і партнерства:

<http://www.enpi-info.eu/library/>

Веб-сайт є онлайн-бібліотекою, де зібрана інформація про відносини ЄС з країнами-учасницями Європейського інструменту сусідства і партнерства. На цьому ресурсі можна ознайомитися з понад сімомастами матеріалами – від угод та договорів, що регулюють відносини між ЄС та країнами-партнерами, до документів, що розповідають про проекти та ініціативи ЄС у конкретній країні.

Відео тижня

Відео з сайту YouTube: офіційний трейлер фільму «Артист»

<http://www.youtube.com/watch?v=O8K9AZcSQJE>

Відео – трейлер кінострічки режисера Мішеля Хазанавічюса «Артист» – триумфатора цьогорічної церемонії вручення Оскарів. Фільм «Артист» вийшов за підтримки програми ЄС MEDIA – ініціативи із розвитку кіно та аудіовізуального сектору

Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні та Білорусі.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських та білоруських ЗМІ, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Упорядник: Костянтин Ромашко

Редактор: Володимир Єрмоленко

Відповідальний за випуск: Андрій Кулаков



Інформацію підготувала МГО «Інтерньюз-Україна» за підтримки Представництва Європейського Союзу в Україні